



# ST. RAPHAEL

— CATHOLIC CHURCH —

17 de mayo de 2026 | La Ascensión del Señor



## CONTÁCTENOS

2514 Lee Boulevard  
Lehigh Acres, FL 33971

Teléfono (239) 369-1831  
Educación religiosa (239) 369-6424

Fax (239) 369-1039

parishoffice@saintraphaelccla.org

www.saintraphaelcc.org

## HORARIOS DE MISA

Lunes a viernes | 8:00AM

Sábado | 8:00 AM, 5:00PM

6:30PM (Español)

Domingo 7:30 AM, 9:00 AM, 12:30 PM  
(Inglés)

10:30AM y 5:30PM (Español)

## CONFESIONES

Miércoles | 6:00PM - 7:00PM

Sábado | 4:00PM - 4:45PM

Domingo | 5:00PM - 5:30PM  
(Español)

## PERSONAL PASTORAL

Rev. Michal Szyszka, *Pastor*

Rev. Rodolfo French, *Parochial Vicar*

Andy Mora, *Coordinador de  
Educación Religiosa*



## ORACIÓN A SAN RAPHAEL EL ARCÁNGEL

Glorioso Arcángel San Rafael, gran príncipe de la corte celestial, eres ilustre por tus dones de sabiduría y gracia. Eres guía de los que viajan por tierra, mar o aire, consolador de afligidos y refugio de pecadores. Te lo ruego, ayúdame en todas mis necesidades y en todos los sufrimientos de esta vida, como una vez ayudaste el

joven Tobías en sus viajes. Debido a que eres la "medicina de Dios", humildemente te ruego que sanes las muchas enfermedades de mi alma y los males que afligen a mi cuerpo. Especialmente les pido el favor (nómbrelo) y la gran gracia de la pureza para prepararme para ser el templo del Espíritu Santo. Amén.

## HORARIO Y RECURSOS

**Bautismos:** Los padres deben ser feligreses registrados. Llame a la oficina parroquial para obtener más información.

**Matrimonios:** Comuníquese con un sacerdote al menos seis meses antes de la fecha.

Para obtener información sobre otros sacramentos o llamadas por enfermedad, llame a la rectoría.

**Clases de k-sexto grado:** domingos 8:30AM-9:45AM

**Clases de k-octavo grado:** domingos 10:30AM-11:45AM

**Clases de preparación sacramental de confirmación** - martes 5:30-7:30PM

**El grupo de jóvenes** se reúne todos los domingos de 2:00PM a 4:00PM en el salón parroquial.

**RCIA (edificio escolar)** Lunes por la noche 7:00PM-9:00PM español y martes por la noche 7:00PM-9:00PM inglés

**Caridades Católicas** - 239-337-4193

**Línea de oración:** Llame a la oficina parroquial para dejar su solicitud o envíe un correo electrónico a: paishoffice@saintraphaelccla.org.

**Adoración perpetua:** La capilla está abierta todos los días de 7:00AM - 4:30PM. Llame a Joann para más información al 508-278-6167.

**Recursos para el embarazo** - Acuda al movimiento provida para obtener ayuda. Clínica Comunitaria de Embarazo 689-1543, Birthright 1-800-550-4900, Carenet / Heartbeat 1-800-395-HELP o Bethany Christian Services 1-800-238-4269.

**Caballeros de Colón** - Se reúne el primer jueves del mes a las 7PM en el edificio de la escuela.

**Auxiliar de Damas de Caballeros de Colón** - Primer jueves del mes 7:00PM- 8:30PM en el Salón de la parroquia Para obtener más información llame a Nancy al 636-208-8806.

**Caballeros españoles de Colón**- Se reúne cada segundo sábado de cada mes en el edificio de la escuela a las 10AM.

**Grupo de Oración Cristo Rey (Carismático en Español)** - jueves a las 7:00PM en el salón parroquial.

**Grupo de Oración de la Divina Misericordia (Español)** - Se reúne en el edificio de la escuela el 1er y 3er viernes a las 10:30AM.

**Emaus:** Grupos de hombres / mujeres - Lunes a las 7PM en el salón parroquial.

**Grupo de Oración Haitiano:** jueves en el edificio de la escuela de 4 a 6 PM. La misa Haitiana se celebra el tercer domingo de cada mes a las 7PM. Para obtener más información, llame al 491-6719.

**El Grupo de Oración San Juan XXIII** Se reúne todos los martes a las 7PM en el Edificio Escolar.

**Diálogo Matrimonial(MDS)** el viernes a las 7:30 p. m. en el edificio de la escuela. Para todas las parejas en español. Para más información llame a Diego & Carolina Diaz 571-247-4956.

## LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR

¿Adónde fue? Muchas veces, cuando pensamos en aquellos que han fallecido, imaginamos un escape de este mundo hacia un lugar puramente espiritual. La Ascensión de Jesús puede dejarnos en un estado de confusión. ¿Qué sucede con Jesús? ¿Y por qué nos importa esto a nosotros?

La Ascensión ha sido confirmada en el Credo desde hace dos milenios. En la Ascensión de Jesús, se nos invita a considerar nuestro propio fin último. Más allá de la realidad actual de la muerte, creemos en la resurrección del cuerpo y en la reunificación del cuerpo y el alma. Un día, la tierra y el cielo se encontrarán de manera perfecta y sin fin. Anticipamos este «cielo nuevo y una tierra nueva» en cada Misa y a través de la belleza, la verdad y el amor de la Iglesia y de sus miembros. ¡Hoy, celebremos un anticipo de la plenitud que todos aguardamos!

INTENCIONES DE MISA

**Sábado, 16 de mayo de 2026**

5:00PM Familia Mercurio  
 Req. Sue & Tom Mercurio  
 6:30PM †Almas del Purgatorio  
 Req. Feligres

**Domingo, 17 de mayo de 2026**

7:30AM †Bob James, Cumpleanos  
 Req. Esposa, Frenny  
 9:00AM †John & †Dorothy Bress  
 Req. Familia Bress  
 10:30AM †Felix Juan Andres  
 Req. Esposa, Teresa Jose De Juan  
 12:30PM Feligreses  
 5:30PM †George Recio  
 Req. Familia

**Lunes, 18 de mayo de 2026**

8AM †Patricia Crayon  
 Req. Gerard & Eileen Vesseliza

**Martes, 19 de mayo de 2026**

8:00AM Ivy Sullivan

**Miércoles, 20 de mayo de 2026**

8:00AM P. Baugh  
 Req. Alba Pineiro

**Jueves, 21 de mayo de 2026**

8:00AM †Edward Hermann  
 Req. Sharon

**Viernes, 22 de mayo de 2026**

8:00AM †Gerard Worrell  
 Req. Hermana, Gwen Worrell

**Sábado, 23 de mayo de 2026**

8:00AM †Milagros Latta  
 Req. Theresa & Henry Scira  
 5:00PM Robert Eckenfels  
 Req. Anónimo  
 6:30PM †Maria Lucia Vasco & †Luis  
 Angel Gil  
 Req. Oscar Gil

**Domingo, 24 de mayo de 2026**

7:30AM †Peter Madorma  
 Req. Judy Parker  
 9:00AM Elizabeth en acción de gracias  
 Req. Mireille  
 10:30AM †Guillermo Zapata  
 Req. Edilma Zapata  
 12:30PM †Luc Richmond, †Polynyce Francoise  
 & Familia Michel  
 Req. Valentine Francois  
 5:30PM Feligreses

**VELA DEL SANTUARIO**

La vela del santuario ha sido donada por la **Familia Aguiar**, a petición de un **amigo**.

**VELA DE LA CAPILLA**

La vela de la capilla ha sido donada para la **Familia Aguiar**, a petición de un **amigo**.

**Hola, soy yo de nuevo, tu bebé adoptado espiritualmente.** ¡Este “equeñín» de 8 semanas ya mide 1 ½ pulgadas de largo y pesa 1/3 de onza! Para finales de esta semana, mis oídos internos estarán completamente formados. Pero, sabes, ciertamente no puedo atribuirme el mérito de nada de esto... **“dios creó a los seres humanos, haciéndolos semejantes a Él mismo. Los creó varón y mujer..” Génesis 1:27**



**¡ÚNETE AL GRUPO DE JÓVENES DE SAN RAFAEL! TODOS LOS DOMINGOS A LAS 2:00**

**Proyecto Rachel es un ministerio de curación confidencial para mujeres y hombres que han sido afectados por el aborto. Si estás luchando después de un aborto, no lo hagas sola. Llame al 941-412-5860 o envíe un correo electrónico a [project.rachel@dioceseofvenice.org](mailto:project.rachel@dioceseofvenice.org) para obtener ayuda.**

Centro Comunitario de Embarazo ofrece atención confidencial y compasiva para mujeres que enfrentan embarazos no deseados. Los servicios incluyen: pruebas de embarazo, ultrasonidos médicos y otros recursos comunitarios. La clínica móvil en el lugar estará en la parroquia St. Raphael (en el estacionamiento cerca de Lee Blvd) todos los miércoles de 11AM a 3PM. Los pacientes sin cita previa son bienvenidos. Hay personal que habla español e inglés disponible.

La tienda de regalos de Jay Carano está abierta de 3:30PM a 5PM los sábados y después de la misa de las 5PM. Los domingos de 8AM a 2PM. Disponemos de una gran selección de regalos.



**Todos los viernes en el salon de St. Raphael**

Las puertas se abren a las 3PM. Los juegos comienzan puntualmente a las 6PM. Para mas informacion llame: José (239) 841-3803 Bill (315) 569-3009

# Oración y adoración

## La oración o bendición contra las tormentas

Por favor, reza esta oración contra las tormentas. Bendícete con la señal de la Cruz cuando veas el †

Jesucristo, Rey de Gloria, ha venido en Paz. † Dios se hizo hombre, † Y la Palabra se hizo carne. † Cristo nació de una Virgen. † Cristo sufrió. † Cristo fue crucificado. † Cristo murió. † Cristo resucitó de entre los muertos. † Cristo ascendió al cielo. † Cristo vence. † Cristo reina. † Cristo ordena. † Que Cristo nos proteja de todas las tormentas y relámpagos. † Cristo pasó por en medio de ellos en paz, † y La Palabra se hizo carne. † Cristo está con nosotros en María. † Huid de los espíritus enemigos porque el León de la Generación de Judá, la raíz de David, ha ganado. † ¡Santo Dios! † ¡Santo Dios Poderoso! † ¡Santo Dios Inmortal! † Ten piedad de nosotros. ¡Amén!

## UNA ORACIÓN POR LOS SACERDOTES

Señor Jesús, has elegido a tus sacerdotes de entre nosotros y los has enviado a proclamar tu palabra y actuar en tu nombre. Por tan gran regalo para tu Iglesia, te alabamos y te damos gracias. Te pedimos que los llenes del fuego de tu amor, para que su ministerio revele tu presencia en la Iglesia. Dado que son vasos de barro, oramos para que tu poder brille a través de su debilidad. En sus aflicciones nunca sean aplastados, en sus dudas nunca se desesperen, en la tentación nunca sean destruidos y en la persecución nunca sean abandonados. Inspíralos a través de la oración para vivir cada día el

misterio de tu muerte y resurrección.

En tiempos de debilidad, envíales tu Espíritu y ayúdales a alabar a tu Padre Celestial y orar por los pobres pecadores. Por tu mismo Espíritu Santo, pon tu palabra en sus labios y tu amor en sus corazones, para llevar buenas nuevas a los pobres y sanidad a los quebrantados de corazón. Y que el regalo de María, tu Madre, al discípulo a quien amabas, sea tu regalo para todo sacerdote. Haz que la que te formó a su imagen humana, los forme a tu imagen divina, por el poder de tu Espíritu, para gloria de Dios Padre. Amén.

- SOCIEDAD DE VOCACIONES SANTA TERESA DE CALCUTA

## UNA ORACIÓN POR LOS ABUELOS

Querida Santa Ana, fuiste verdaderamente dos veces bendecida de tener a nuestra bendita madre como tu hija y a Jesús nuestro Salvador como tu nieto. Sé que cada período de nuestra vida tiene sus responsabilidades y sus alegrías. Hoy, parece que los abuelos tienen muy poco uso o demasiado; o se nos deja a un lado para no hacer nada, o se nos pide que hagamos todo. Ayúdame a saber dónde están mis deberes en mi situación particular y a llevarlos a cabo lo mejor que pueda. Cuida de mi familia, mis hijos y sus hijos. Inspírelos a todos a seguir a su nieto y a llevar una vida verdaderamente cristiana. Manténnos a todos bajo tu amoroso cuidado, nunca nos dejes alejarnos de Jesús, y ayúdanos al final a recibir el gozo de entrar en la gloriosa presencia de tu nieto para siempre. Buena Santa Ana, ruega por nosotros los abuelos. Amén.

**Señor misericordioso**, tu corazón está lleno de bondad amorosa. Nuestros corazones están llenos de alabanza para ti. Eres digno de nuestra plena devoción. Señor, hoy levantamos nuestra Iglesia hacia ti. Oramos por los enfermos, por los afligidos, por los solitarios, por los quebrantados, por los confundidos y por todos los necesitados en este día. Oramos para que traigas tu fuerza, tu curación, tu consuelo, tu sabiduría, tu restauración, tu protección y tu provisión. Gracias por darnos una familia de la iglesia a la que pertenecer y amar. Amén.



Nuestro Señor le dijo a Santa Gertrudis la Grande que la siguiente oración liberaría a 1.000 almas del Purgatorio cada vez que se dijera:

**“Padre Eterno, te ofrezco la preciosísima sangre de Tu Divino Hijo, Jesús, en unión con las Misas celebradas hoy en todo el mundo, por todas las almas santas del Purgatorio, por los pecadores de todas partes, por los pecadores de la iglesia universal, por los de mi propia casa y dentro de mi familia. Amén.”** Aprobación y Recomendación (sqd.) M. Cardenal Pahiarca, Lisboa, Portugal, 4 de marzo de 1936

## ORACIÓN POR EL MATRIMONIO Y LA FAMILIA

Señor Dios, oramos por la institución del matrimonio y la familia que está al borde de la ruina en el mundo de hoy. Las fuertes olas del maligno están golpeando con fuerza los cimientos del matrimonio y muchas uniones se están rompiendo muy rápidamente. Dios, necesitamos que envíes al Espíritu Santo para que Él pueda enseñarnos tus valores y principios que puedan guiarnos a fortalecer nuestros matrimonios. Inspíranos con tu conocimiento de que eres tú quien nos dio la institución del matrimonio y que nos exiges respetarlo y permanecer sólidamente en él. Querido Dios, sabemos que somos pecadores y, a veces, cedemos al pecado y las tentaciones malvadas que arruinan nuestros matrimonios. Danos la fuerza y el apoyo para resistir todas las tentaciones que arruinen nuestro matrimonio. Que nuestros hijos en familias firmes y fuertes para que puedan aprender tus buenos valores y convertirse en personas productivas en tu viñedo. Amén.

*A la buena y piadosa gente de San Rafael: No tengo palabras suficientes para agradecerles los muchos abrazos, regalos y el pastel que me brindaron este último domingo. Los buenos recuerdos son también una excelente receta cuando estoy lejos de ustedes.*

*Siempre en mis oraciones y pensamientos. Como siempre, en Su Nombre,*

*P. Skip*

Los adoradores comprometidos de la Capilla de Adoración son una cadena continua que rodea a Nuestro Señor con amor, adoración y consuelo continuamente de 7:00AM a 4:30PM todos los días.

Lamentablemente, a nuestra cadena le faltan algunos eslabones.

¿Nuestro Señor te está llamando a reemplazar un eslabón de esa cadena, ya sea de forma permanente o cuando surge una necesidad?

Si está interesado en pasar una hora específica cada día o semana con Nuestro Señor, complete el formulario a continuación y colóquelo en la canasta del Ofertorio en la Misa.

Escriba NOMBRE: \_\_\_\_\_

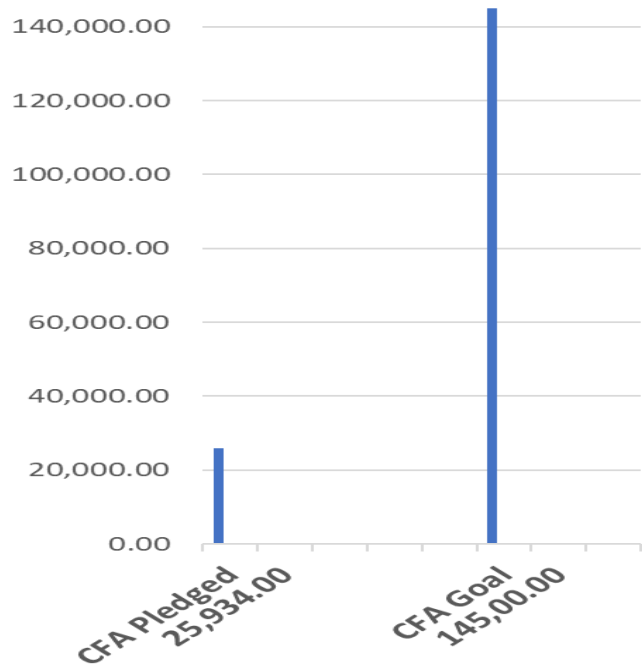
Teléfono móvil: \_\_\_\_\_

Texto: SÍ o NO                      inglés/español

El registro es la forma oficial en que nos unimos a una comunidad parroquial. Muchas personas piensan que porque asisten a una parroquia en particular, automáticamente pertenecen. A veces, los adultos jóvenes que se han mudado lejos durante años piensan que todavía están inscritos por sus padres. Pero la membresía requiere registrarse, inscribirse formalmente en una parroquia. El registro es un compromiso con una comunidad, una forma de ser incluido en las actividades religiosas, sociales y ministeriales de su parroquia. El registro muestra que perteneces. También es necesario para ciertos beneficios, como programar sacramentos, obtener certificados de patrocinadores y obtener declaraciones de donación para impuestos. Lo que es más importante, permite que la parroquia cuente con usted, que lo llame para ayudar en su misión. Registrarse en su parroquia es una declaración de fe y confianza en la vida y obra de su parroquia.

**“No nos cansemos de hacer el bien, porque a su debido tiempo recogeremos nuestra cosecha.”- (Gal 6:9) La Campaña de Fe Católica (CFA) contribuye al apoyo pastoral, educativo y caritativo de los necesitados en la Diócesis de Venecia. Nuestra parroquia también se beneficia de la CFA si superamos nuestra meta de \$145,000.00. **Únase a aquellos en nuestra familia parroquial que han hecho una donación a la CFA 2026.** Su donación marcará una diferencia en la vida de aquellos que son asistidos por los programas y ministerios financiados a través de la CFA.**

Para hacer una donación, visite <https://dioceseofvenice.org/ways-to-give/cfa/> o complete un sobre de compromiso ubicado en la parte posterior de la iglesia y envíelo a la oficina parroquial o a la canasta de ofrendas. **Gracias por su consideración en oración.**



May 2nd & 3rd \$11,032.00  
Attendance: 2,528

La Misa dominical por televisión es una iniciativa del Departamento de Comunicaciones de la Diócesis de Venecia y cuenta con el apoyo de las donaciones de los espectadores. Este alcance sirve a aquellos que, por razones fuera de su control, no pueden asistir a la Misa dominical en una de las parroquias de la Diócesis. Para muchas personas confinadas en sus hogares, esta extensión les recuerda que son amados por sus hermanos y hermanas en Cristo en toda la Diócesis de Venecia, y que siguen siendo una parte vibrante y amada de nuestra comunidad de fe.

Para aquellos que estén interesados en ver la Misa televisada, pueden encontrarla en WFTX-TV FOX 4, los domingos a las 8:30AM.